



IN THE _____ JUDICIAL CIRCUIT COURT, _____, MISSOURI
 DANS LE _____ TRIBUNAL DE CIRCUIT, _____, MISSOURI

Judge or Division: <i>Juge ou Division :</i>	Case Number: <i>Numéro de dossier :</i>	(Date File Stamp) (<i>Cachet de la date de dépôt</i>)
Petitioner: <i>Requérant :</i>	Petitioner's Address/Telephone: <i>Adresse/téléphone du requérant :</i>	
VS. VS.	Respondent's Address/Telephone: <i>Adresse/téléphone du défendeur :</i>	
Respondent: <i>Défendeur :</i>		

Motion and Affidavit in Support of Request to Proceed As a Poor Person
Requête et Affidavit à l'appui d'une demande pour procéder en tant que personne pauvre

Marital Status: <i>État civil :</i>	If Married, Spouse's name: <i>Si marié(e), le nom de l'époux/épouse :</i>	Number of dependents: <i>Nombre de personnes à charge :</i>
--	--	--

(Include Spouse's Income and Expenses if Married)
 (*Inclure les revenus et les dépenses si marié(e)*)

Monthly Income
Revenu mensuel

Gross salary (before deductions) \$ _____
Salaires brut (avant retenues)

Public assistance \$ _____
Aide publique

Retirement/Pension \$ _____
Retraite/Pension

Social Security \$ _____
Sécurité sociale

Child Support \$ _____
Pension alimentaire pour les enfants

Maintenance \$ _____
Allocation d'entretien

Other income to be considered \$ _____
Autre revenu à considérer

Total Monthly Income \$ _____
Revenu mensuel total

Monthly Expenses
Dépenses mensuelles

Mortgage Rent Payment \$ _____
Hypothèque Paiement de loyer

Utilities \$ _____
Services collectifs

Food \$ _____
Aliment

Payment on debts & credit cards \$ _____
Remboursement de dettes & cartes de crédit

Child Support \$ _____
Pension alimentaire pour les enfants

Maintenance \$ _____
Allocation d'entretien

Medical expenses to be considered \$ _____
Frais médicaux à considérer

Total Monthly Expenses \$ _____
Dépenses mensuelles totales

Assets**Actifs**

Cash on Hand \$ _____

Liquidités disponibles

Bank Accounts: \$ _____

Comptes bancaires :

Checking \$ _____

Compte courant

Savings \$ _____

Épargne

Approximate value of home \$ _____

Valeur approximative de la maison

And/or other real estate \$ _____

Et/ou autres biens immobiliers

Approximate value of automobile(s) \$ _____

Valeur approximative des automobiles

(1) yr/make _____

(1) année/marque _____

(2) yr/make _____

(2) année/marque _____

Approximate value of personal Possessions (list) _____

*Valeur approximative des biens**Biens (liste)*

_____ \$ _____

_____ \$ _____

_____ \$ _____

Total Assets \$ _____**Total des actifs****Debts****Dettes**

Home loan balance \$ _____

Solde de prêt au logement

Automobile loan(s) \$ _____

Prêt(s) automobile

Credit card balance(s) \$ _____

Solde(s) de carte(s) de crédit

Other debts to be considered \$ _____

Autres dettes à considérer

_____ \$ _____

_____ \$ _____

_____ \$ _____

_____ \$ _____

_____ \$ _____

_____ \$ _____

Total Debts \$ _____**Total des dettes**

I swear/affirm under penalty of perjury that these facts are true to my best knowledge and belief.

*Je jure et affirme solennellement sous peine de parjure que ces faits sont véridiques à ma connaissance et autant que je sache.*_____
Date
Date_____
Your Signature
Votre signature